



Processo nº 0587-11.00/15-1

Parecer nº 112/2015 CEC/RS

O projeto "Noite Cultural – a diversidade é que nos une" é aprovado.

Produtor Cultural: GRUPO DE DANÇAS ORIGENS CEPC: 3370

Local de Realização: PAVERAMA

Área do Projeto: TRADIÇÃO E FOLCLORE

Classificação: IV - Projetos Culturais não atrelados a datas fixa

Sinopse:

O Grupo de Danças Folclóricas ORIGENS, fundado em setembro de 1993, é uma entidade sem fins lucrativos que possui como principal objetivo a divulgação e a preservação da identidade cultural local, basicamente alicerçada nas tradições germânicas. O resgate das origens da colonização alemã, por ser uma das etnias formadoras do município Paverama-RS, desde 1858 eram, em sua maior parte, oriundos dos "Estados Alemães": Renanos e Boêmios do Império Austro-Húngaro. Além destes, alguns franceses das regiões limítrofes franco-germânicas. Ao longo dos últimos anos, o grupo e a entidade têm tido forte atuação na preservação dos costumes e tradições germânicos, em especial, através da dança, pelo país e inclusive no exterior, por exemplo Colônia Tovar, na Venezuela, em 2011. Devido à celebração dos 20 anos do Origens, dos 150 anos da Imigração Alemã em Paverama e dos 190 anos de Imigração Alemã no Sul do Brasil, cujos festejos ocorreram ao longo de 2013 e 2014, a entidade motiva-se a realizar mais uma noite cultural e renovar seu figurino, através da confecção de um novo traje. Atualmente a Noite Cultural alcança sua quarta edição, sob o tema "A Diversidade é o que nos une", no município de Paverama, e tem como projeção atingir 800 pessoas de forma gratuita. O Grupo Origens, que é formado por 94 integrantes dançarinos que compõem as categorias Mirim, Infantil, Juvenil, Casados e Oficial, se apresentará no evento. O intuito do GDF Origens com a IV Noite Cultural "A Diversidade é o que nos Une" - mesclada a danças folclóricas alemãs de seu repertório, teatro, cultura gaúcha, música instrumental e histórico e apresentação dos novos trajes - é desenvolver entre seus participantes e as pessoas que estiverem presentes no evento o desejo e o interesse pela história da comunidade à qual pertencem e, por conseguinte, pela sua própria história, como forma de resgatar as origens de suas identidades. As danças folclóricas têm seu aspecto lúdico, de entretenimento, mas são também uma rica oportunidade de atrair as pessoas para se interessarem pela sua história, de dar valor e conversarem com os membros mais velhos para conhecerem suas trajetórias e de tomarem consciência de que nenhum segmento cultural é um grupo à parte da cultura brasileira, mas que, pelo contrário, são membros constituintes desse grande e riquíssimo mosaico cultural que constitui o Brasil. A Noite Cultural dará espaço a outras realidades culturais, estabelecerá o contato entre espectadores e artistas, oportunizando livre acesso a todas as classes sociais e faixas etárias, gerando a troca de experiências, bem como fortalecendo a cultura local e perpetuando em outras regiões do RS. Para abertura dessa maravilhosa noite, espera contar com a apresentação da Orquestra Municipal de Travesseiro, uma orquestra composta por 20 integrantes, que desenvolve coreografias próprias que acompanham algumas peças musicais, em seu repertório constam peças folclóricas, hinos, entre outros. Incluso no programa do evento, ainda está a apresentação teatral do grupo de danças Helmuth Kuhn, de Arroio do Meio, que já vem há trinta e três anos participando de eventos culturais por vários estados do Brasil. Mescla suas apresentações com teatro e dança, que através de suas coreografias, relata a cultura germânica. A palavra "teatro" deriva dos verbos gregos "ver, enxergar", lugar de ver, ver o mundo, se ver no mundo, se perceber, perceber o outro e a sua relação com o outro. Dessa forma, o teatro tem a função de mostrar o comportamento social e moral, através do aprendizado de valores e no bom relacionamento com as pessoas, por esse modo conseguirá lembrar o modo de vida germânico de muitas comunidades do interior. Da mesma maneira, haverá as apresentações do Elenco Piaziato da Escola de Ensino Médio Divino Mestre, de Tupanciretã, que contempla projeção folclórica e coreografias baseadas no folclore gaúcho tradicional, latinas, malambo e boleadeiras, com músicas que visam enaltecer o amor pelo Rio Grande e Nativismo como um todo. O Elenco Piaziato é composto de três categorias. E neste evento estaremos nos encontrando pela segunda vez. Essa amizade iniciou-se numa noite cultural de uma escola em Teutônia, há 2 anos. E desde então, mantêm contato, no desejo de um dia reencontrarem-se. Este será o primeiro intercâmbio artístico-cultural entre os integrantes do Elenco Piaziato e todos os integrantes do Origens. E, ao final, o momento especial, o Grupo de Danças Folclóricas Origens espera poder apresentar para o público os novos trajes Hayd (categoria Oficial) e Kreis Pilsen (categoria Casados), fazendo referência e homenagem aos imigrantes boêmios que também se instalaram em Paverama. O presente projeto visa a confecção de trajes folclóricos para as duas categorias

(Oficial e Casados) pois: são baseados em uma pesquisa histórica levando em consideração a origem cultural do município; os trajes atuais já possuem 13 anos, e não estão nas melhores condições de uso; os trajes têm um custo de confecção mais elevado para o Grupo adquiri-los, principalmente os integrantes de baixo poder aquisitivo (em relação a outros tipos de vestuário, por serem necessários tecidos diferenciados e adereços especiais, muitas peças são confeccionadas de forma manual); são uma forma de garantir o direito dos cidadãos à valorização da cultura local; ao serem confeccionados, mobilizará a comunidade para ampliar o número de dançarinos, garantindo o acesso e a fruição cultural e os inúmeros benefícios socioculturais advindos desse segmento cultural.

Metas:

Apresentação da Orquestra Municipal de Travesseiro

14 Trajes a serem confeccionados

Realizar a apresentação do Elenco Piaziato da Escola de Ensino Médio do Divino Mestre

Apresentação

O grupo de danças Hellmuth Kuhn, que fará apresentação de teatro envolvendo danças

Apresentação de Danças Folclóricas do Grupo Origens

Público presente no evento: 800 pessoas

Recursos próprios do proponente: R\$ 1.576,00.

Valor solicitado ao Sistema Pró-Cultura e habilitado pelo SAT: R\$ 104.877,72.

É o relatório.

2. Paverama, associado a quatro outros municípios, oferece aos cidadãos, de forma gratuita, um concerto da Orquestra Sinfônica do Município de Travesseiro, uma apresentação do Grupo de Danças Helmuth Kuhn, do município de Arroio do Meio, um espetáculo de danças folclóricas alemãs do Grupo Origens, do próprio município de Paverama, e um espetáculo do folclore gaúcho dos municípios de Tupanciretã e Teutônia, apresentado pelo elenco Piaziato.

Saliente-se o título dado ao evento pelos anfitriões: "A diversidade é que nos une". Está nesse título o mais importante legado cultural com o qual Paverama presenteia este projeto.

3. Em conclusão, o projeto "**Noite Cultural – a diversidade é que nos une**" é aprovado para receber incentivos fiscais até o valor de **R\$ 104.877,72** (cento e quatro mil e oitocentos e setenta e sete reais e setenta e dois centavos) do Sistema Estadual Unificado de Apoio e Fomento às Atividades Culturais – Pró-Cultura RS.

Porto Alegre, 7 de maio de 2015.

Milton Flores da Cunha Mattos

Conselheiro Relator